

第5課

第5課

あんぜん
安全
安全

第5課(1) 第5課(1)

箱が床に置いてあります。指導員の鈴木さんはそれを見て、実習生のリンさんを呼びました。

盒子在地上放着。指导员铃木老师看见后，就把实习生小Lin叫来了。

第5課(1) 第5課(1)

すずき
鈴木:リンさん、ちょっと。

リン:はい、何^{なん}ですか。

すずき はこ ゆか お
鈴木:箱が床に置きっぱなしですよ。

リン:あ、すみません。忘^{わす}れていました。

すずき だれ てんとう
鈴木:誰かが転倒するかもしれません。

リン:そうですね。すぐ片^{かた}づけます。

S: 小Lin, 来一下。

L: 诶, 什么事儿?

S: 有只盒子一直放在地上呢。

L: 啊, 对不起。我忘了。

S: 这可能会把人绊倒的。

L: 是的。我立即就收拾。

第5課(2) 第5課(2)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんとこれから工場に入ります。

实习生小Lin和指导员铃木老师现在进入工厂。

第5課(2) 第5課(2)

すずき こうじょう はい
鈴木:じゃ、工場に入りましょう。

リン:はい。

すずき かね も
鈴木:あれ?お金を持っていますか。

かね も こうじょう はい
お金を持って、工場に入っははいけません。

いぶつ こんにゆう
異物混入になりますから。

リン:どうもすみません。

S: 好, 我们进厂吧。

L: 好的。

S: 诶? 你身上带钱了吗? 不能带钱进入工厂。因为会造成异物混入。

L: 实在对不起。

第5課(3) 第5課(3)

指導員の鈴木さんは、スライサーの洗浄をするまえに、実習生のリンさん呼びました。

指导员铃木老师在清洗切片机之前，把实习生小Lin叫来了。

第5課(3) 第5課(3)

すずき あら てつだ
鈴木:スライサーを洗いますから、手伝ってください。

リン:はい、わかりました。

すずき はず
鈴木:じゃ、カバーを外してください。

リン:カバーをはずすとき、ここをさわってもいいですか。

すずき さわ
鈴木:いいえ、ここは触らないでください。

て き りょうて も
手を切りますよ。両手でカバーを持ってください。

リン:はい、そうですね。

S: 我要洗切片机，帮我一下。

L: 好的。知道了。

S: 来，你把盖子取下来。

L: 取下盖子时可以摸这里吗？

S: 不，不要摸这里。会切到手的。请用双手拿盖子。

L: 好的，就是这样。